



# L'Empreinte de l'Ours S'Baere Blättel

Bulletin Municipal de la Commune de Baerenthal

Mairie de BAERENTHAL 1, rue Printemps d'Alsace 57230 BAERENTHAL

☎ 03.87.06.62.30

mail : [mairie@baerenthal.eu](mailto:mairie@baerenthal.eu) site internet : [www.baerenthal.eu](http://www.baerenthal.eu)

Responsable de la publication : Christian Cropsal 1<sup>er</sup> Adjoint en charge de la communication

Comité de rédaction : S. Weil, A. Kessler, C. Ringard, J. Charpentier, P. Brunner, M. Zugmeyer et A. Levavasseur

## Horaires d'ouverture :

### Mairie

Mardi et vendredi de 14 h à 19 h

Mercredi de 8 h à 12 h

ou sur rendez-vous

Le Maire reçoit en Mairie sur RDV  
les vendredis de 17 h à 19 h

### Bibliothèque Municipale

☎ 03 87 06 26 48

[biblio@baerenthal.eu](mailto:biblio@baerenthal.eu)

Mardi de 16 h 30 h à 18 h

### Agence Postale Communale

☎ 03 87 96 50 41

Lundi, mercredi et jeudi

de 14 h à 16 h 30

Mardi et vendredi de 17 h à 19 h

Samedi des semaines impaires

de 9 h à 11 h

## POMPIERS : 18

## POLICE : 17

### URGENCES

Centre de régulation médicale

Médigarde 0 820 33 20 20

## Appeler le 15

## en cas d'urgence

Pharmacies de garde :

Composer le 3237 pour connaître  
la pharmacie de garde

Médecin :

Clarisse CROPSAL

☎ 03 87 06 53 34

Cabinet d'infirmières :

Cécile FERSTLER

☎ 03 87 96 17 23

AMAPA :

L'antenne du Pays de Bitch est installée à  
Sarreguemines :

☎ 03 87 95 71 72

CLIC :

Antenne de Bitch :

☎ 03 87 78 06 99

## Décembre 2020

### Un Noël particulier mais un Noël quand même !

2020 sera définitivement une année différente. Nous avons subi tout au long de l'année les péripéties et les contraintes de la Covid19 dans notre quotidien que ce soit au niveau familial, scolaire, associatif, professionnel ...

La vigilance et la prudence qui restent de mise pour les plus fragiles mais aussi pour tous ceux qui peuvent être confrontés à la maladie et à ses effets nous ont incité, la mort dans l'âme, à annuler notre repas annuel à l'attention de nos seniors.

Il aurait été imprudent de notre part de maintenir ce moment d'échange et d'amitié dans ces circonstances difficiles alors que beaucoup d'incertitudes pèsent encore sur notre quotidien à quelques jours de ce Noël qui sera lui aussi complètement différent de ce que nous connaissons habituellement.

Mais parce que nous ne souhaitons pas complètement neutraliser ce que notre commune organise chaque année pour nos seniors, nous leur proposons une formule de « click and collect » en partenariat avec le Restaurant de l'Arnsbourg de Laure et de Fabien Mengus pour créer un petit moment festif dans cette période où ces moments se font trop rares.

Toutes les personnes concernées de 65 ans et plus se sont vu proposer cette formule avec un retour du coupon réponse souhaité pour le 5 décembre 2020. La livraison sera assurée par les élus et bien évidemment l'option du bon d'achat à faire valoir auprès des commerçants locaux reste une alternative pour ceux qui le souhaitent.

A ceux qui peuvent être concernés et qui n'auraient pas trouvé dans leur boîte aux lettres l'invitation et le coupon réponse, n'hésitez pas à vous signaler au secrétariat de mairie pour corriger cet éventuel oubli.

En attendant, nous vous souhaitons d'entrer dans ces moments festifs avec prudence mais également dans l'espoir de lendemains meilleurs, avec une pensée toute particulière pour ceux qui ont durant cette pénible période, perdu un être cher.



Portez-vous bien et appréciez  
ces moments de partage avec  
ceux qui vous entourent.

Le Maire,  
Serge Weil.

*La Commune remercie chaleureusement M. Armand Allenbach, qui a offert cette année, les sapins de Noël pour la place de la Mairie, pour le parking devant la boulangerie et pour les écoles.*

## Décisions du Conseil Municipal — Séance du 17 novembre 2020

Réuni en session ordinaire le 17 novembre 2020, sous la présidence de Monsieur le Maire, le Conseil Municipal a délibéré sur les points suivants :

### DEMANDES DE SUBVENTION

Deux demandes de subvention de fonctionnement déposées par l'Amicale des Secrétares de Mairies et l'Amicale des Sapeurs-Pompiers de Philippsbourg ont été acceptées respectivement pour un montant de 50 € et 403.65 €.

### RAPPORT ANNUEL SUR LE PRIX ET LA QUALITE DE L'EAU POTABLE – Année 2019

Le rapport annuel sur le prix et la qualité de l'eau potable 2019 a été présenté et adopté par l'ensemble des membres du Conseil Municipal.

### DEMANDE D'AUTORISATION DE L'UTILISATION DE LA CUISINE DE LA SALLE RAMSTEIN-PLAGE DURANT LA PERIODE HIVERNALE

Le Conseil Municipal a autorisé, à 11 voix Pour et 2 Abstentions, Madame Sophie JUNG à utiliser la cuisine de la salle du restaurant Ramstein-Plage pour la saison hivernale pour un loyer mensuel HT de 200 €.

### DECISION MODIFICATIVE N°4

Dans le cadre de l'exécution budgétaire de l'exercice en cours, il est apparu nécessaire de procéder à des ajustements de crédits entre les différents chapitres du budget principal, à savoir :

En section d'investissement :

il convient notamment de prendre en compte les dépenses suivantes :

23 330 € sur l'article 2128 autres constructions (chauffage temple et foyer)

– 9 528 € sur l'article 2128 autres constructions (digue)

Ces dépenses sont financées par l'inscription en recettes :

13 802 € sur l'article 1331 (subvention DETR).

### CESSION D'UN TERRAIN RUE DU RAMSTEIN

Une parcelle d'une superficie totale de 22.48 ares sera vendue à des particuliers pour un montant total de 37 258 €.

### INSTRUCTION DES AUTORISATIONS D'URBANISME

L'Assemblée délibérante a décidé d'adhérer au service commun d'instruction des autorisations d'urbanisme de la Communauté de Communes du Pays de Bitch. Les conventions et documents s'y rapportant continueront d'être signés par le Maire.

### DESIGNATION D'UN DELEGUE A LA FEDERATION DES STATIONS VERTES

Monsieur le Maire a été nommé comme délégué à la Fédération des Stations Vertes.

### AVIS SUR LE PROJET DEPOSE PAR LA SOCIETE CYCLAMEN

Les élus ont pu visiter les installations de tri de métaux de la Sté Cyclamen à Eguelshardt, afin de pouvoir se faire une idée précise du projet. Dans le cadre de l'extension envisagée des installations de l'entreprise et de la consultation prévue par le Code de l'Environnement, le Conseil Municipal donne un avis favorable au projet

## Chasse : dates des battues programmées cet hiver

Lot ANDRÉ :

19 et 20 décembre, 30 et 31 janvier 2021

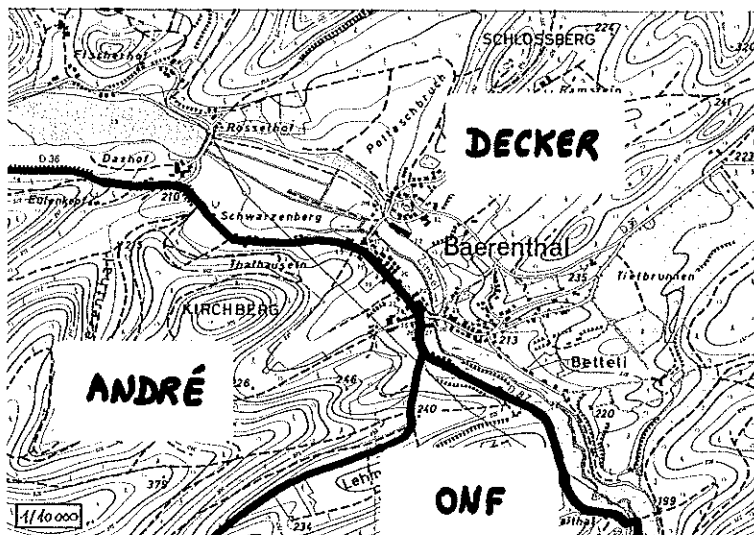
Lot DECKER :

5, 6, 19 et 20 décembre, 30 et 31 janvier,  
1er février 2021

Lot ONF :

9 et 26 décembre, 13 et 30 janvier 2021

L'Association de Chasse « Rien à Signaler » (lot René André), a déclaré en mairie son souhait de pratiquer des tirs de nuit dès à présent et sur la période allant jusqu'au 1er février 2021.





## Vie pratique

### Collecte multiflux

La collecte du jeudi 24 décembre est avancée au **mercredi 23 décembre**.

La collecte du jeudi 31 décembre reste inchangée.

### Fermetures à venir

**Agence Postale Communale** : L'agence sera fermée le jeudi 24 décembre ainsi que du mercredi 30 décembre au samedi 2 janvier 2021.

**Aire de dépôt des déchets verts** : fermeture jusqu'à début mars. Il sera possible de déposer des déchets verts, à titre exceptionnel, après avoir pris rendez-vous en mairie.

Exposition consacrée au graphiste JACNO, au Centre d'Art de Schorbach, visible jusqu'à fin décembre 2020. Cette remarquable exposition est largement soutenue par les services de l'Etat et à laquelle les collégiens de SEGPA du Collège Kieffer de Bitche ont contribué à la mise en place. La découverte de l'œuvre de JACNO nous invite ensuite à regarder les lettres - et par là suite la culture graphique - d'un œil différent.



La Communauté de Communes du Pays de Bitche gère la collecte des déchets sur l'ensemble du territoire. Tri multiflux, collecte en porte à porte, apport en déchetterie... retrouvez dans ce guide toutes les informations utiles.

### LE TRI MULTIFLUX - CONSIGNES DE TRI

Avec le tri multiflux à l'aide des sacs de collecte de 3 couleurs différentes, adoptez les bons gestes pour la planète.

## RAPPEL



### Je mets dans le sac orange :

- Les papiers,
- cartons,
- journaux,
- publicités et prospectus,
- canettes en aluminium,
- briques alimentaires,
- bouteilles et flacons en plastique avec leurs bouchons...



### Je n mets dans le sac bleu :

- Les emballages plastiques,
- films et barquettes alimentaires en plastique,
- pots de yaourt,
- déchets minéraux et terre cuite,
- vaisselle cassée
- et mégots de cigarette...



### Je mets dans le sac vert :

- Les biodéchets, c'est à dire les trognons de pommes ou restes de fruits et légumes,
- les restes alimentaires non emballés,
- les mouchoirs et serviettes en papier usagés,
- les assiettes en carton usagées...

### Bon à savoir

- Les gros déchets verts ainsi que les tontes de gazon, branchages et feuilles mortes doivent être emportés en déchetterie.
- Ne mettez pas d'emballage dans le sac vert.

### Bon à savoir

- Tous les recyclables doivent être vidés de leur contenu et il ne faut pas les empiler.
- Le verre est à déposer dans le conteneur prévu à cet effet, sans capsule.

**Bonne pratique** >>> Faites un double nœud pour fermer vos sacs multiflux et déposez les tous dans le bac roulant.

Suite à un prélèvement qui a été effectué dans les poubelles de Baerenthal (sacs orange), au mois d'octobre, il ressort de l'analyse que sur un volume de 750 litres (15 sacs), il y avait 38,04 kg de déchets qui auraient dû être recyclables. (voir photos ci-dessous).



13,80 kg ont été refusés sur ces 38,04 kg, soit un taux de 36,28 %, donc plus d'un tiers des déchets recyclables collectés a été rejeté et est parti à l'enfouissement...

Dans les sacs ont été retrouvés des textiles, des flacons en verre, des boîtes de médicaments avec plaquettes, des restes alimentaires, essuie-tout, poussière...





## Nos joies et nos peines

### Félicitations à :

Mme **Marguerite Boillod** née Helf qui fêtera ses 85 ans le 8 décembre  
M. **Utz Rothe** qui fêtera ses 81 ans le 10 décembre  
M. **Raymond Stutzmann** qui fêtera ses 81 ans le 19 décembre  
M. **André Bernhardt** qui fêtera ses 81 ans le 21 décembre  
Mme **Yvonne Gehrhardt** née Metz qui fêtera ses 92 ans le 24 décembre  
M. **Gaston Honnert** qui fêtera ses 80 ans le 29 décembre  
Mme **Jeanne Muller** née Schaeffer qui fêtera ses 89 ans le 31 décembre

### Nos condoléances à la famille de :

Mme **Lilly Klein** née  
Donnenwirth, décédée le 1er novembre,  
à l'âge de 92 ans  
  
De Bitche, nous apprenons le décès de  
M. **Jacques Desvergne**, survenu le  
18 novembre à l'âge de 70 ans

## Bloc notes

**Calendrier des pompiers** : les Sapeurs-Pompiers de Philippsbourg-Baerenthal proposeront leurs calendriers, devant la boulangerie l'Atelier Fariné, les dimanches 29 novembre, 6 et 13 décembre 2020.

### Calendrier des manifestations 2021

Dans le contexte actuel, il est très difficile de savoir ce que les associations locales pourront organiser en 2021. Aussi, il n'est pas prévu dans l'immédiat d'établir le traditionnel calendrier des manifestations. Les associations sont invitées à communiquer en mairie, les manifestations qui pourront se dérouler, en temps voulu, afin que nous puissions les insérer dans le bulletin municipal.



La Municipalité et le Personnel Communal souhaitent à toutes et à tous  
de joyeuses fêtes de fin d'année

Ce bulletin municipal vous est offert par

**ICI, NOUS AVONS CHOISI :**

*Fenêtres Glineur*



**GLINEUR Julien**

 Fenetres.Glineur

**POSE - VENTE**  
**NEUF & RÉNOVATION**  
**FENÊTRES - PORTES - VOILETS**  
**PORTAILS**

 06 11 455 953

@ glineur.julien@orange.fr

 22 rue de Neunhoffen  
57230 PHILIPPSBOURG